



**МИНИСТЕРСТВО  
НАУКИ  
И ВЫСШЕГО  
ОБРАЗОВАНИЯ**



**Министерство образования,  
науки и молодежной  
политики  
Нижегородской области**

Министерство науки и высшего образования Российской Федерации  
Министерство образования, науки и молодежной политики  
Нижегородской области  
ФГБОУ ВО «Нижегородский государственный лингвистический  
университет им. Н.А. Добролюбова»  
Международная научно-исследовательская лаборатория  
«Фундаментальные и прикладные исследования аспектов  
культурной идентификации»  
НОЦ «Центр немецкого языка и культуры Германии, Австрии, Швейцарии»  
Кафедра литературы народов мира и межкультурной коммуникации

# **ПРОГРАММА**

## **ВСЕРОССИЙСКОЙ НАУЧНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ**

**Рецепция личности и творчества**  
**А.С. Пушкина в русской и мировой культуре**  
**(XIX–XXI вв.)**

**26 – 28 апреля**

**Нижний Новгород**

**2023**

# ОРГКОМИТЕТ

**Председатель оргкомитета:** **Александрова Мария Александровна**, доктор филологических наук, доцент, ведущий научный сотрудник НИЛ «Фундаментальные и прикладные исследования аспектов культурной идентификации» Нижегородского государственного лингвистического университета им. Н.А. Добролюбова (Нижний Новгород)

**Сопредседатель оргкомитета:** **Аверкина Светлана Николаевна**, доктор филологических наук, профессор, руководитель НОЦ «Центр немецкого языка и культуры Германии, Австрии, Швейцарии» Нижегородского государственного лингвистического университета им. Н.А. Добролюбова (Нижний Новгород)

## **Члены оргкомитета:**

**Горохова Анна Михайловна**, кандидат филологических наук, доцент кафедры английской филологии Высшей школы лингвистики, педагогики и психологии, первый проректор Нижегородского государственного лингвистического университета им. Н.А. Добролюбова (Нижний Новгород)

**Чанчина Анна Валериевна**, кандидат филологических наук, доцент, проректор по науке Нижегородского государственного лингвистического университета им. Н.А. Добролюбова (Нижний Новгород)

**Королева Светлана Борисовна**, доктор филологических наук, доцент, начальник Международной научно-исследовательской лаборатории «Фундаментальные и прикладные исследования аспектов культурной идентификации» Нижегородского государственного лингвистического университета им. Н.А. Добролюбова (Нижний Новгород)

**Курмелев Антон Юрьевич**, кандидат филологических наук, доцент, декан Высшей школы лингвистики, педагогики и психологии Нижегородского государственного лингвистического университета им. Н.А. Добролюбова (Нижний Новгород)

**Сакулина Елена Александровна**, кандидат филологических наук, и.о. заведующего кафедрой литературы народов мира и межкультурной коммуникации Нижегородского государственного лингвистического университета им. Н.А. Добролюбова (Нижний Новгород)

**Фомин Сергей Матвеевич**, кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры литературы народов мира и межкультурной коммуникации

Нижегородского государственного лингвистического университета им. Н.А. Добролюбова (Нижний Новгород)

**Юхнова Ирина Сергеевна**, доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры русской литературы Нижегородского государственного университета им. Н.И. Лобачевского (Нижний Новгород)

**Большухин Леонид Юрьевич**, PhD, профессор, руководитель департамента литературы и межкультурной коммуникации Высшей школы экономики в Нижнем Новгороде (Нижний Новгород)

**Гуменная Галина Львовна**, кандидат филологических наук, доцент, доцент департамента литературы и межкультурной коммуникации Высшей школы экономики в Нижнем Новгороде (Нижний Новгород)

**Кашлявик Кира Юрьевна**, доктор филологических наук, доцент, профессор кафедры русской и зарубежной литературы Российского университета дружбы народов (Москва)

**26 апреля 2023**

**Открытие конференции, пленарное заседание**

Нижегородский государственный лингвистический университет  
им. Н.А. Добролюбова  
г. Нижний Новгород, ул. Минина, д. 31а  
учебный корпус IV, 3 этаж, ауд. 4309

- 10:00 – 10:30**     *Встреча гостей, принимающих очное участие в работе конференции*
- 10:30 – 11:00**     *Торжественное открытие конференции*
- 11:00 – 12:30**     *Пленарное заседание. Часть 1*
- 12:30 – 13:30**     *Перерыв*
- 13:30 – 15:00**     *Пленарное заседание. Часть 2*

**Регламент работы:**

доклады на пленарном заседании – до 25 минут

обсуждение докладов – 5 минут

**Трансляция на YOUTUBE:**

<https://youtube.com/live/-ca4FRnLuHM?feature=share>

**Онлайн подключение к конференции**

**на платформе ktalk.ru:**

<https://lunn.ktalk.ru/4050056>

**26 апреля 2023**

**10:30 – 11:00 ТОРЖЕСТВЕННОЕ ОТКРЫТИЕ КОНФЕРЕНЦИИ**

Нижегородский государственный лингвистический университет  
им. Н.А. Добролюбова  
г. Нижний Новгород, ул. Минина, д. 31а  
учебный корпус IV, 3 этаж, ауд. 4309

*Модератор: Александрова Мария Александровна  
доктор филол. наук, доцент, ведущий науч. сотрудник МНИЛ «Фундаментальные и  
прикладные исследования аспектов культурной идентификации» НГЛУ*

**Приветствия участникам конференции:**

**Жигалев Борис Андреевич**, доктор пед. наук, профессор, президент Нижегородского государственного лингвистического университета им. Н.А. Добролюбова

**Горохова Анна Михайловна**, кандидат филол. наук, первый проректор Нижегородского государственного лингвистического университета им. Н.А. Добролюбова

**11:00 – 12:30 ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ. ЧАСТЬ 1**

Нижегородский государственный лингвистический университет  
им. Н.А. Добролюбова  
г. Нижний Новгород, ул. Минина, д. 31а  
учебный корпус IV, 3 этаж, ауд. 4309

*Модератор: Александрова Мария Александровна  
доктор филол. наук, доцент, ведущий науч. сотрудник МНИЛ «Фундаментальные и  
прикладные исследования аспектов культурной идентификации» НГЛУ*

**11:00 – 11:30 Пушкиноведение Владимира Марковича Марковича**

**Григорьева Елена Николаевна**  
доцент кафедры истории русской литературы филологического  
факультета Санкт-Петербургского государственного университета  
(Санкт-Петербург)

**11:30 – 12:00 Стратегии биографического повествования в пушкинской  
диалогии В.П. Авенариуса**

**Юхнова Ирина Сергеевна**  
профессор кафедры русской литературы Нижегородского  
государственного университета им. Н.И. Лобачевского  
(Нижний Новгород)

**12:00 – 12:30**

**«Каменный гость» в интерпретации И.М. Нусинова:  
«вечный образ» в свете марксизма и исторической поэтики**

*Королева Светлана Борисовна*  
зав. МНИЛ «Фундаментальные и прикладные исследования  
аспектов культурной идентификации» Нижегородского  
государственного лингвистического университета им. Н.А.  
Добролюбова (Нижний Новгород)

**Перерыв на обед**

**13:30 – 15:00**

**ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ. ЧАСТЬ 2**

Нижегородский государственный лингвистический университет  
им. Н.А. Добролюбова  
г. Нижний Новгород, ул. Минина, д. 31а  
учебный корпус IV, 3 этаж, ауд. 4309

*Модератор: Александрова Мария Александровна*  
*доктор филол. наук, доцент, ведущий науч. сотрудник МНИЛ «Фундаментальные и*  
*прикладные исследования аспектов культурной идентификации» НГЛУ*

**13:30 – 14:00**

**Пушкин и мировая культура в романе-идиллии Александра  
Чудакова «Ложится мгла на старые ступени»**

*Бойко Светлана Сергеевна*  
*профессор кафедры истории русской литературы*  
*новейшего времени Российского государственного гуманитарного*  
*университета (Москва)*

**14:00 – 14:30**

**Нравственно-политическая утопия «Капитанской дочки» в  
рецепции писателей XX века**

*Александрова Мария Александровна*  
*ведущий науч. сотрудник МНИЛ «Фундаментальные и прикладные*  
*исследования аспектов культурной идентификации»*  
*Нижегородского государственного лингвистического университета*  
*им. Н.А. Добролюбова (Нижний Новгород)*

**14:30 – 15:00**

**Слово и образ Пушкина в поэзии «русского Белграда» (первая  
волна эмиграции)**

*Тарасова Ирина Анатольевна*  
профессор кафедры начального языкового и литературного  
образования Саратовского национального исследовательского  
государственного университета им. Н.Г. Чернышевского (Саратов)

27 апреля 2023

**10:00 – 13:00 Секционное заседание**

Онлайн подключение к заседанию на платформе ktalk.ru:

<https://lunn.ktalk.ru/6868678>

**14:00 – 15:00 Мастер-класс «“Пророк” Пушкина в английских переводах: варианты взаимодействия переводчика с русским текстом»**

Онлайн подключение к заседанию на платформе ktalk.ru:

<https://lunn.ktalk.ru/0381364>

**18:00 - 19:00 Межвузовский студенческий онлайн семинар «Татьяна Ларина по-английски: образ русской женщины в английской литературе начала 20 века»**

Онлайн подключение к заседанию на платформе ktalk.ru:

<https://lunn.ktalk.ru/5160834>

**10:00 – 13:00 Секция 1. Пушкинский миф: константы и варианты**

НГЛУ, «Точка кипения», зал «Перекресток культур», ауд. 1314  
регламент: доклад до 15 минут, обсуждение – 5 минут.

*Модератор: Замятина Оксана Вадимовна, старший преподаватель департамента литературы и межкультурной коммуникации ВШЭ НН*

1. 10:00 – 10:20 **Еще раз о загадках пушкинского «Памятника»**

*Карпов Николай Александрович, доцент кафедры истории русской литературы филологического факультета СПбГУ (Санкт-Петербург)*

2. 10:20 – 10:40 **Памятники Пушкину в поэзии Бориса Садовского**

*Гуменная Галина Львовна, доцент департамента литературы и межкультурной коммуникации Высшей школы экономики в Нижнем Новгороде (Нижний Новгород)*

3. 10:40 – 11:00 **Неюбилейное: Пушкин и Маяковский в материалах «Литературной газеты» за 1937 год**

*Замятина Оксана Вадимовна, старший преподаватель департамента литературы и межкультурной коммуникации Высшей школы экономики в Нижнем Новгороде (Нижний Новгород)*

4. 11:00 – 11:20 **«Прерванный полёт» как элемент пушкинского мифа**
- Аверкина Светлана Николаевна, директор НОЦ «Центр немецкого языка и культуры Германии, Австрии, Швейцарии» Нижегородского государственного лингвистического университета им. Н.А. Добролюбова (Нижний Новгород)*
5. 11:20 – 11:40 **Мифы о Пушкине и стихотворение Булата Окуджавы «Счастливчик»**
- Александрова Мария Александровна, ведущий науч. сотрудник МНИЛ «Фундаментальные и прикладные исследования аспектов культурной идентификации» Нижегородского государственного университета им. Н. А. Добролюбова (Нижний Новгород)*
6. 11:40 – 12:00 **«Детский» Пушкин Булата Окуджавы (онлайн)**
- Абельская Раиса Шолемовна, доцент кафедры интеллектуальных информационных технологий Уральского федерального университета им. первого Президента России Б.Н. Ельцина (Екатеринбург)*
7. 12:00 – 12:20 **Классик в провинциальном контексте. О цикле Романа Славацкого «Пушкинский венок»**
- Кулагин Анатолий Валентинович, профессор кафедры русского языка и литературы филологического факультета, Государственный социально-гуманитарный университет, г. Коломна, Московская область. (Коломна)*
8. 12:20 – 12:40 **Пушкинский вектор в разработке образа Дон Жуана в русской и советской литературе**
- Королева Светлана Борисовна, зав. МНИЛ «Фундаментальные и прикладные исследования аспектов культурной идентификации» Нижегородского государственного лингвистического университета им. Н.А. Добролюбова (Нижний Новгород)*
9. 12:40 – 13:00 **Филологическая рефлексия пушкинского мифа в автобиографической прозе А. Жолковского «Искусство как подвох»**
- Гук Анна Федоровна, студент Гродненского государственного университета им. Янки Купалы (Гродно, Беларусь)*



**14:00 – 15:00 Мастер-класс «“Пророк” Пушкина в английских переводах: варианты взаимодействия переводчика с русским текстом»**

НГЛУ, «Точка кипения», зал «Перекресток культур», ауд. 1314

Лектор: **Королева Светлана Борисовна**, зав. МНИЛ «Фундаментальные и прикладные исследования аспектов культурной идентификации» Нижегородского государственного лингвистического университета им. Н.А. Добролюбова (Нижний Новгород)

*Основные участники: студенты-филологи (группы 20-5БФ1, 21-5БФ1)*

**18:00 - 19:00 Межвузовский студенческий онлайн семинар**

**«Татьяна Ларина по-английски: образ русской женщины в английской литературе начала 20 века»**

Лектор: **Ковалева Марина Юрьевна**, лаборант-исследователь МНИЛ «Фундаментальные и прикладные исследования аспектов культурной идентификации» Нижегородского государственного лингвистического университета им. Н. А. Добролюбова (Нижний Новгород)

*Основные участники: студенты-филологи нижегородских вузов*

**28 апреля**

**10:20 – 13:00 Секционное заседание**

Онлайн подключение к заседанию на платформе ktalk.ru:

<https://lunn.ktalk.ru/9891464>

**15:00 – 17:00 Культурная программа: экскурсия по центру города**

**10:20 – 13:00 Секция 2. Пушкинская традиция и пушкинский контекст**

НГЛУ, «Точка кипения», зал «Перекресток культур», ауд. 1314  
регламент: доклад до 15 минут, обсуждение – 5 минут.

*Модератор: Кашлявик Кира Юрьевна, профессор кафедры русской и зарубежной литературы Российского университета дружбы народов (Москва)*

1. 10:20 – 10:40 **Пушкинские традиции в драматургии Е.П. Ростопчиной (драма «Борис Годунов» и историческая сцена «Монахиня»)**

*Пуряева Надежда Николаевна, зав. кафедрой русского языка Института русского языка и культуры МГУ имени М.В. Ломоносова (Москва).*

2. 10:40 – 11:00 **Нетривиальные проекты издания произведений Пушкина по метатекстовым моделям**

*Шарафадина Клара Ивановна, зам. зав. кафедрой журналистики по научной работе, профессор кафедры английского языка Санкт-Петербургского Гуманитарного университета профсоюзов (Санкт-Петербург)*

3. 11:00 – 11:20 **Пушкин в восприятии С.Д. Коцюбинского**

*Кашлявик Кира Юрьевна, профессор кафедры русской и зарубежной литературы Российского университета дружбы народов (Москва)*

4. 11:20 – 11:40 **Царскосельский лицей и Школа Карла Мая: сравнительные аспекты**

*Шарманова Татьяна Викторовна, учитель истории и обществознания МБОУ ФМЛ № 31 (Челябинск)*

5. 11:40 – 12:00 **Образ Пушкина и пушкинская традиция в злободневном контексте**

*Митина Евгения Александровна, лаборант-исследователь МНИЛ «Фундаментальные и прикладные аспекты исследований культурной идентификации» Нижегородского государственного лингвистического университета им. Н.А. Добролюбова, ассистент кафедры мировой литературы Московского педагогического государственного университета (Нижний Новгород, Москва)*

6. 12:00 – 12:20 **Образ русской женщины в английской литературе эпохи модернизма: об опосредованном восприятии творчества А.С. Пушкина за рубежом**

*Ковалева Марина Юрьевна, лаборант-исследователь МНИЛ «Фундаментальные и прикладные исследования аспектов культурной идентификации» Нижегородского государственного лингвистического университета им. Н. А. Добролюбова (Нижний Новгород)*

7. 12:20 – 12:40 **Рецепция поэзии Пушкина в современной Германии**

*Савина Валентина Владимировна, доцент кафедры полилингвального обучения и международного бакалавриата Нижегородского государственного лингвистического университета им. Н. А. Добролюбова (Нижний Новгород)*

8. 12:40 – 13:00 **Проблемы сохранения национальной концептосферы при передаче реалий в переводах романа А.С. Пушкина «Евгений Онегин» на английский язык**

*Мордвинов Роман Анатольевич, магистрант кафедры английского языка Санкт-Петербургского Гуманитарного университета профсоюзов (Санкт-Петербург)*